

313/16

Département de l'Intérieur,

BUREAU DU GÉOGRAPHE,

Ottawa, NOV 25 1905

CHER MONSIEUR,

Je voudrais obtenir des renseignements quant au dérivé des noms de localités en Canada—noms de villages, villes, cités, et aussi des accidentations naturelles, rivières, lacs, baies, montagnes, etc. Vous me rendrez donc service en me faisant part des données que vous possédez ou que vous pourrez vous procurer soit au sujet du nom ci-dessous, soit de celui de tout autre accident naturel dans votre voisinage.

En beaucoup d'endroits les anciens disparaissent, s'ils n'ont pas déjà disparus, et, si ces renseignements ne sont pas recueillis maintenant, ils seront, dans bien des cas, complètement perdus. Dans la plupart des localités, certaines personnes s'intéressent aux choses de cette nature; d'autres se trouvent parmi les fondateurs ou les premiers occupants. S'il se trouve de ces personnes dans vos environs, veuillez leur soumettre ceci.

J'indique ci-dessous la nature des renseignements que je désire obtenir, ainsi que les dérivés les plus ordinaires des noms de localités, en Canada :—

1. Si l'endroit est nommé d'après un village, une ville, une cité, ou une accidentation naturelle dans une autre province ou dans un autre pays, indiquez la province ou le pays où se trouve la localité d'origine.

2. Si l'endroit porte le nom d'une personne, donnez le nom de cette personne, son occupation et l'épellation exacte de son nom; ajoutez certains détails qui peuvent intéresser: (a) Est-elle vivante, le lieu de sa résidence; Est-elle morte, la date approximative de sa mort; (b) A-t-elle résidé dans la localité? y réside-t-elle encore?

3. Si l'endroit tient son nom de quelque accident de terrain, donnez des détails touchant l'origine du nom aussi que la position géographique de l'accident naturel dont il dérive.

4. Cette ville, cette cité ou ce village à-t-il jamais porté d'autre nom? En ce cas dire approximativement vers quelle époque? Donnez l'origine de ce nom disparu.

Tout renseignement portant sur les sujets ci-dessus sera accueilli avec reconnaissance.

Bien à vous,

JAMES WHITE,
Géographe.

Veuillez écrire votre réponse sur la feuille ci-attachée.

Pour assurer la transmission gratuite de votre réponse, j'inclus une enveloppe adressée qui me parviendra franco.

Rang St Achille ✓

Portner & Co., Que.

Rang St Schille

C'est un rang dans la paroisse de St Muld et qui fait encore parti de cette paroisse.

Comme ce rang est assez considerable et qu'il est un peu éloigné de l'église; il y a deuse ans les habitants de ce rang ont demandé au Gouvernement un bureau de Poste, auquel on a donné le nom du Rang; et un courrier vient chercher la maille trois fois par semaine, au bureau central de St Muld.

Voici ce que l'on m'a raconté sur l'origine du nom de ce rang.

Un nommé de Bochet, arpenteur, de St Anne de la Parade avait été chargé par le Gouvernement ou le Seigneur dans le temps, de venir arpenter les terrains et de les diviser par lots pour vendre. Cet arpenteur avec un fils qui s'appelait Schille, et en l'honneur de ce fils il nomma ce rang St Schille. Cet Schille Bochet est mort l'année dernière ou il y a deuse ans de St Anne de la Parade.

Voilà ce que l'on m'a raconté sur l'origine de ce nom.

J. C. Carrière St Anne

Département de l'Intérieur

BUREAU DU GÉOGRAPHE

Ottawa

a son, Achille, of
after M. Bouchette who surveyed the seigniory.
Achille Bouchette died in 1903 or 1904

JAMES WHITE

Achille Bouchette